

WK0190

Nightlight Ultrasonic Pest Repeller

UK

How ultrasound works:

Independent laboratories have demonstrated the effectiveness of ultrasound in repelling pests. Pests flee because they cannot adapt to ultrasound waves, whose frequency changes constantly. Their environment becomes hostile and they can no longer detect potential dangers, so they leave the area. Domesticated rodents such as hamsters, white mice, etc. must not be kept in rooms protected by an ultrasound device.

About ultrasound:

The sounds generated by the WK0190 device are inaudible to the human ear as well as to dogs, cats and farm animals. This is known as "ultrasound". The sound waves bounce off smooth surfaces, but are absorbed by soft fabrics such as rugs and curtains. The ultrasonic signals cannot go through walls or ceilings.

Installation and setting up the device:

Plug the device into a 220-240V socket. When the red LED is lit, this means that the device is working properly. The "Light ON/OFF" switch is only used to switch the pilot light on or off. For best results, do not install the device behind an item of furniture or a curtain. The device does not require any maintenance. You can leave the device plugged in 24/7. To increase its effectiveness, move the device from time to time, and install other devices in adjacent rooms and on all floors of the building. It will take two weeks before visible results are seen. Keep the devices in operation so that the pests do not return.

All devices are harmless to humans, unborn babies, dogs, cats, birds and reptiles. For internal use only.

Recommendations:

For internal use only. Do not use in bathrooms or rooms with high humidity levels. Keep out of reach of children.

Recycling information: This device must be recycled. Please do not dispose of the device with household waste or by the roadside. Please dispose of defective devices at an approved collection point.

FR

Fonctionnement :

Des laboratoires indépendants ont démontré l'efficacité des ultrasons à repousser les nuisibles. Ceux-ci s'en vont car ils ne peuvent pas s'adapter aux puissants ultrasons dont la fréquence change constamment. Leur environnement devient hostile, ils ne peuvent donc plus entendre un éventuel danger et quittent les lieux. Les rongeurs domestiques tels que hamsters, souris blanches, ... ne peuvent pas être installés dans une pièce protégée par un appareil.

A propos des ultrasons :

Les sons générés par le WK0190 sont inaudibles pour les humains ainsi que pour les chiens, chats et animaux de ferme ; ce sont des « ultrasons ». Ils rebondissent contre les surfaces lisses, mais sont absorbés par les matériaux doux tels que tapis et rideaux. Les ultrasons ne traversent pas les murs ni les

plafonds.

Installation et réglage de l'appareil :

Branchez l'appareil dans une prise 220-240V. Le fonctionnement de la LED rouge atteste du bon fonctionnement de l'appareil. L'interrupteur « Light ON / OFF » sert uniquement à allumer ou éteindre la veilleuse. Pour un bon résultat, n'installez pas l'appareil derrière un meuble ou un rideau. L'appareil ne nécessite aucun entretien. Laissez l'appareil branché 24 heures sur 24. Pour augmenter son efficacité, déplacez l'appareil de temps à autre et installez d'autres appareils dans les pièces adjacentes ainsi qu'à chaque étage de l'habitation. Comptez deux semaines pour obtenir un résultat visible. Laissez les appareils en fonction pour éviter que les nuisibles ne reviennent.

Tous les appareils sont sans dangers pour les humains, les enfants à naître, les chiens, les chats, les oiseaux et les reptiles. Usage intérieur.

Recommandations :

Usage intérieur uniquement. Ne pas utiliser dans les salles d'eau ou dans les pièces contenant beaucoup d'humidité. Tenir hors de portée des enfants.

Recyclage : Cet appareil doit être recyclé. Ne pas jeter dans les ordures ménagères ou sur la voie publique. Déposez l'appareil défectueux dans un point de collecte agréé.

NL

Werking:

Onafhankelijke laboratoria hebben ontdekt dat ultrasone golven effectief zijn voor het op afstand houden van schadelijke dieren. Dit is het geval omdat ze zich niet kunnen aanpassen aan ultrasone golven waarvan de frequentie continu verandert. De omgeving wordt dan gevaarlijk omdat ze mogelijke gevaren niet meer horen aankomen, met als gevolg dat ze vertrekken. Huisdieren zoals hamsters en witte muizen mogen niet worden gehouden op een plaats waar een van deze apparaten wordt gebruikt.

Over de ultrasone golven:

De golven die door de WK0190 worden gegenereerd, zijn niet te horen voor mensen, katten, honden en boerderijdieren, daarom heten het ultrasone golven. Ze weerkaatsen tegen harde oppervlakken, maar worden geabsorbeerd door zachte materialen zoals tapijten en gordijnen. Ultrasone golven gaan niet door muren en plafonds heen.

Het apparaat installeren en instellen:

Steek het apparaat in een stopcontact van 220-240 V. Als de rode LED gaat branden, functioneert het apparaat goed. De knop Light ON / OFF dient alleen om de nachtlamp in of uit te schakelen. Voor een goed resultaat installeert u het apparaat niet achter een meubel of gordijn. Er hoeft geen onderhoud te worden gepleegd aan het apparaat. Laat het apparaat 24x7 aanstaan. Voor een grotere effectiviteit verplaatst u het apparaat af en toe en plaatst u andere apparaten in aangrenzende ruimten en op elke woonlaag. Na twee weken ziet u resultaat. Laat de apparaten aanstaan om te voorkomen dat de schadelijke dieren terugkomen.

Alle apparaten zijn gevaarlijk voor mensen, ongeboren kinderen, honden, katten, vogels en reptielen. Voor gebruik binnen.

Aanbevelingen:

Alleen voor gebruik binnenshuis. Niet te gebruiken in wasruimten of ruimten met een hoge luchtvochtigheid. Buiten bereik van kinderen houden.

Recyclen: Dit apparaat moet worden gerecycled. Gooi het niet weg bij het huishoudelijke afval of langs de openbare weg. Breng kapotte apparaten naar een verzamelpunt bij u in de buurt.

DE

Funktionsweise:

Die Wirksamkeit des Ultraschalls zur Abwehr von Schädlingen wurde von unabhängigen Laboratorien nachgewiesen. Die Schädlinge verlassen den Standort, weil sie sich nicht an den starken Ultraschall mit ständig wechselnder Frequenz gewöhnen können. Ihre Umgebung wird feindselig, sie sind nicht mehr in der Lage, eine eventuelle Gefahr zu hören und verlassen den Standort. Haustiere wie Hamster, weiße Mäuse ... können nicht in einem Raum gehalten werden, der durch ein solches Gerät geschützt ist.

Zum Thema Ultraschall:

Die vom Gerät WK0190 ausgehenden Töne werden von Menschen sowie Hunden, Katzen und Nutztieren nicht wahrgenommen; es handelt sich um „Ultraschalltöne“. Sie prallen an glatten Oberflächen ab, werden aber von weichen Materialien wie Teppichen und Vorhängen aufgenommen. Der Ultraschall kann weder Wände noch Decken durchdringen.

Installation und Einstellung des Gerätes:

Schließen Sie das Gerät an eine 220-240 V-Steckdose an. Das Leuchten der roten LED zeigt an, dass das Gerät in Betrieb ist. Der Schalter „Light ON/OFF“ dient nur dazu, das Nachtlicht ein- oder auszuschalten. Um ein gutes Ergebnis zu erzielen, installieren Sie das Gerät nicht hinter einem Möbel oder einem Vorhang. Das Gerät erfordert keinerlei Wartung. Lassen Sie das Gerät rund um die Uhr an. Um seine Wirkung zu verstärken, ändern Sie ab und zu den Standort des Gerätes und installieren Sie weitere Geräte in den anliegenden Räumen sowie in jedem Stockwerk des Wohnhauses. Es dauert zwei Wochen, bis ein sichtbares Ergebnis erreicht wird. Lassen Sie die Geräte eingeschaltet, um zu vermeiden, dass das Ungeziefer zurückkehrt.

Diese Geräte sind ungefährlich für Menschen, Kinder im Mutterleib, Hunde, Katzen, Vögel und Reptilien. Einsatz im Innenbereich.

Empfehlungen:

Nur zur Nutzung im Innenbereich. Nicht in Badezimmern oder Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Recycling: Dieses Gerät muss recycelt werden. Nicht im Haushaltsmüll oder auf öffentlichem Grund entsorgen. Geben Sie das defekte Gerät bei einer speziellen Sammelstelle ab.

ES

Funcionamiento:

Unos laboratorios independientes han demostrado la eficacia de los ultrasonidos para ahuyentar las plagas. Se van porque no pueden adaptarse a los ultrasonidos potentes cuya frecuencia cambia constantemente. Su entorno se vuelve hostil, no pueden oír los posibles peligros y se van. No se pueden poner los roedores domésticos, como hamsters, ratones blancos... en una habitación protegida con un aparato.

Acerca de los ultrasonidos:

Los sonidos generados por el WK0190 son inaudibles por los

humanos y por los perros, gatos y animales de granja: son «ultrasonidos». Rebotan en las superficies lisas, pero son absorbidos por los tejidos, como alfombras y cortinas. Los ultrasonidos no atraviesan las paredes ni los techos.

Instalación y ajuste del aparato:

Conecte el aparato a una toma de 220-240V. El funcionamiento del LED rojo demuestra que el aparato funciona bien. El interruptor «Light ON / OFF» sirve solo para encender o apagar el piloto. Para un buen resultado, no instale el aparato detrás de un mueble o una cortina. El aparato no necesita mantenimiento. Deje el aparato conectado las 24 horas del día. Para incrementar su eficacia, desplace el aparato de vez en cuando e instale otros aparatos en las habitaciones adyacentes y en cada planta de la vivienda. Los resultados son visibles en dos semanas. Deje los aparatos en funcionamiento para evitar que regresen las plagas.

Todos los aparatos son inofensivos para los humanos, fetos, perros, gatos, aves y reptiles. Uso interior.

Recomendaciones:

Uso interior solamente. No usar en baños o habitaciones muy húmedas. Mantener lejos del alcance de los niños.

Reciclaje: Este aparato debe ser reciclado. No lo tire junto con los residuos domésticos ni a la vía pública. Lleve el aparato defectuoso a un punto de recogida homologado.

IT

Funzionamento:

Laboratori indipendenti hanno dimostrato l'efficacia degli ultrasuoni come repellente contro parassiti e specie nocive. Non potendosi adattare ai potenti ultrasuoni trasmessi, la cui frequenza cambia costantemente, gli agenti nocivi sono costretti ad andarsene. L'ambiente in cui vivono diventa ostile, non sono più in grado di percepire gli eventuali pericoli e sono dunque costretti a lasciare i locali occupati. Roditori domestici quali criceti e topolini domestici non possono vivere in locali protetti da apparecchi a ultrasuoni.

Come funzionano gli ultrasuoni:

I suoni generati dal WK0190 sono inudibili all'orecchio umano e a cani, gatti e animali d'allevamento: sono degli "ultrasuoni". Rimbalsano contro le superfici lisce ma sono assorbiti da materiali morbidi quali tappeti e tende. Gli ultrasuoni non attraversano né muri né soffitti.

Installazione e regolazione dell'apparecchio:

Collegare l'apparecchio a una presa 220-240V. Il funzionamento del LED rosso indica il corretto funzionamento dell'apparecchio. L'interruttore "Light ON / OFF" serve unicamente ad accendere o spegnere la luce. Per un buon risultato, non installare l'apparecchio dietro a mobili o tende. L'apparecchio non richiede alcuna manutenzione. Lasciare l'apparecchio collegato 24 ore su 24. Per aumentarne l'efficacia, spostare ogni tanto l'apparecchio e collocare altri apparecchi nei locali adiacenti e in ogni piano dell'abitazione. Per risultati visibili attendere due settimane. Lasciare gli apparecchi in funzione per evitare il ritorno degli agenti nocivi.

Tutti gli apparecchi non costituiscono un pericolo per persone, nati, cani, gatti, uccelli e rettili. Per uso interno.

Raccomandazioni:

Solo per uso interno. Non utilizzare in bagni o locali dove sia presente un'elevata percentuale di umidità. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Riciclaggio: Questo apparecchio deve essere riciclato. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici o in strada. Portare gli

apparecchi difettosi presso i punti di raccolta autorizzati.

PT

Funcionamento:

Laboratórios independentes demonstraram a eficácia dos ultrassons para repelir animais nocivos. Isto acontece porque os animais não podem adaptar-se aos ultrassons potentes cuja frequência muda de forma constante. O seu ambiente torna-se hostil, deixam de poder ouvir um eventual perigo e acabam por abandonar esses locais. Os roedores domésticos, como os hamsters, ratos brancos, etc. não podem ser colocados num local protegido por um aparelho.

Sobre os ultrassons:

Os sons gerados pelo WK0190 são inaudíveis pelos seres humanos, assim como pelos cães, gatos e animais de criação, tratam-se de "ultrassons". São refletidos contra as superfícies lisas, mas são absorvidos pelos materiais suaves, como tapetes e cortinas. Os ultrassons não atravessam muros nem tetos.

Instalação e regulação do aparelho:

Ligar o aparelho a uma tomada de 220-240V. O funcionamento do LED vermelho atesta o correto funcionamento do aparelho. O interruptor "Light ON/OFF" apenas serve para acender ou apagar a luz de presença. Para um bom resultado, não instalar o aparelho atrás de um móvel ou cortina. O aparelho não requer qualquer manutenção. Deixar o aparelho ligado de forma permanente. Para aumentar a sua eficácia, desloque o aparelho de vez em quando e instale outros aparelhos nas divisões adjacentes assim como em cada andar da habitação. Espere duas semanas para obter um resultado visível. Deixar os aparelhos em funcionamento para evitar que os animais nocivos voltem a entrar.

Todos os aparelhos não apresentam perigos para os seres humanos, as crianças que vão nascer, os cães, os gatos, as aves e os répteis. Utilização interior.

Recomendações:

Utilizar apenas no interior. Não utilizar nas casas de banho ou em divisões que possuam muita humidade. Manter fora do alcance das crianças.

Reciclagem: Este aparelho deve ser reciclado. Não eliminar com o lixo doméstico ou na via pública. Entregar o aparelho a eliminar num ponto de recolha autorizado.

PL

Działanie:

Skuteczność odstraszenia szkodników za pomocą ultradźwięków została udowodniona przez niezależne laboratoria. Szkodniki nie są w stanie przystosować się do stale zmieniającej się częstotliwości potężnych ultradźwięków. Ich środowisko staje się nieprzyjazne, ponieważ nie mogą usłyszeć ewentualnego zagrożenia, w związku z czym opuszczają dane miejsce. W pomieszczeniu, w którym stosowany jest odstraszac, nie wolno trzymać gryzoni domowych, takich jak chomiki, białe myszy itp.

O ultradźwiękach:

Dźwięki emitowane przez urządzenie WK0190 są niesłyszalne dla ludzi, a także dla psów, kotów i zwierząt gospodarskich. Są to tzw. „ultradźwięki”. Odbijają się one od gładkich powierzchni, lecz są pochłaniane przez miękkie materiały, takie jak dywany i zasłony. Ultradźwięki nie przenikają przez ściany ani sufity.

Instalacja i regulacja urządzenia:

Podłączyć urządzenie do gniazdka 220–240 V. Świecząca czerwona dioda LED świadczy o prawidłowym działaniu odstraszacza. Przełącznik „Light ON / OFF” służy jedynie do włączania lub wyłączenia lampki. Aby zapewnić optymalną skuteczność, nie należy instalować urządzenia za meblami lub zastonami. Odstraszac nie wymaga żadnej konserwacji. Urządzenie powinno być podłączone do prądu przez całą dobę. Aby zwiększyć skuteczność urządzenia, od czasu do czasu należy zmieniać jego położenie oraz zainstalować dodatkowe odstraszacze w sąsiednich pomieszczeniach i na każdym piętrze domu. Rezultaty są widoczne po dwóch tygodniach. Należy pozostawić działające urządzenia, aby szkodniki nie wróciły.

Odstraszacze nie stanowią zagrożenia dla ludzi, nienarodzonych dzieci, psów, kotów, ptaków ani gadów. Do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Zalecenia:

Do użytku wyłącznie wewnątrz pomieszczeń. Nie stosować w łazienkach ani w pomieszczeniach o dużej wilgotności. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Utylizacja: urządzenie należy poddać recyklingowi. Nie wyrzucać do śmieci ani w miejscach publicznych. Uszkodzone urządzenie należy oddać do upoważnionego punktu zbiórki odpadów.

SE

Funktion :

Oberoende laboratorier har visat effektiviteten av ultraljud för bekämpande av skadedjur. Dessa bekämpas eftersom de inte kan anpassa sig till de kraftfulla ultraljuden vars frekvens ständigt förändras. Deras miljö blir fientlig, så att de inte kan höra en potentiell fara och lämnar området. Gnagare som husdjur, som t.ex. hamstrar, vita möss, ... kan inte flytta in i ett rum som skyddas av en apparat.

Om ultraljud:

Ljuden som genereras av WK0190 är ohörbara för såväl människor som hundar, katter och lantbruksdjur. Det är "ultraljud". De studsar mot släta ytor, men absorberas av mjuka material som t.ex. mattor och gardiner. Ultraljud tränger inte igenom väggar eller tak.

Installation och inställning av apparaten:

Anslut enheten till ett 220-240V uttag. Den röda lysdiodens sken bekräftar korrekt funktion av apparaten. Strömbrytaren "Light ON/OFF" används endast för att slå på eller stänga av nattlampan. För bästa resultat ska apparaten inte installeras bakom möbler eller gardiner. Apparaten kräver inget underhåll. Låt apparaten vara ansluten dygnet runt. Öka effektiviteten genom att flytta apparaten emellanåt och installera andra apparater i angränsande rum och på varje våning i huset. Det kan ta upp till två veckor för att få synliga resultat. Låt apparaterna vara på för att förhindra att skadedjuren kommer tillbaka.

Apparaterna utgör inga risker för människor, ofödda barn, hundar, katter, fåglar och reptiler. Inomhusbruk.

Rekommendationer :

Endast för inomhusbruk. Använd inte i badrum eller i rum som innehåller mycket fukt. Förvaras utom räckhåll för barn.

Återvinning: Apparaten ska återvinnas. Kasta inte apparaten i soporna eller på allmän väg. Deponera den defekta apparaten hos godkända avfallsmottagare.

HU

Működési elv:

Az ultrahangok hatékonyságát a kártevők elriasztásában

számos független laboratóriumi vizsgálat igazolta. A kártevők érzékeny hallása nem képes alkalmazkodni a folyamatosan változó frekvenciájú ultrahangokhoz. Mivel így nem tudják időben észlelni a veszélyre utaló hangokat, elhagyják az épületet. A készülékekkel védett helyiségben ne tartson rágcsálókat, például hörszögöket vagy fehéregereket.

Tájékoztatás az ultrahangokról:

A WK0190 készülék által keltett hangok az emberek, kutyák, macskák, és használatok számára nem hallhatóak; ezeket nevezzük „ultrahangoknak”. Az ultrahangok visszaverődnek a kemény felületekről, azonban a puha anyagok, például szőnyegek és függönyök elnyelik azokat. Az ultrahangok nem hatolnak át a falakon és a mennyezeten.

A készülék telepítése és beállítása:

Csatlakoztassa a készüléket egy 220-240 V fali konnektorhoz. A készülék megfelelő működését a piros LED fény jelzi. A „Light ON / OFF” kapcsoló csak a készülék éjjeli fényét kapcsolja ki és be. A jobb hatásfok érdekében a készüléket ne helyezze bútorok vagy szőnyegek mögé. A készülék nem igényel karbantartást. A készülék a nap 24 órájában működtethető. A hatékonyabb működés érdekében időről időre helyezze át a készüléket, illetve helyezzen el további készülékeket az épület többi szobájában és emeletén. A látható eredményre körülbelül két hetet kell várni. Ne kapcsolja ki a készülékeket, mivel a kártevők visszatérhetnek.

A készülékek nem jelentenek semmilyen veszélyt az emberekre, magzatokra, kutyákra, macskákra, madarakra és hüllőkre. Beltéri használatra.

Javaslatok:

A készüléket kizárólag beltéren használja. Ne használja fürdőszobában, illetve magas páratartalmú helyiségekben Gyermekektől elzárva tartandó.

Újrahasznosítás: A készüléket újra kell hasznosítani. A leselejtezett készüléket ne dobja a háztartási szemétkbe vagy utcai szeméttárolóba. A tönkrement készüléket vigye el egy kijelölt gyűjtőhelyre.

RO

Funcionarea :

Laboratoarele independente au demonstrat eficacitatea ultrasunetelor pentru îndepărtarea dăunătorilor. Aceștia pleacă, deoarece nu se pot adapta la ultrasunetele puternice a căror frecvență se modifică în mod constant. Mediul dăunătorilor devine ostil, așadar nu mai pot percepe eventualele pericole și părăsesc locul. Rozătoarele domestice precum hamsterii, șoarecii albi etc. nu pot fi instalați într-o încăpere protejată cu un aparat.

Despre ultrasunete:

Sunetele generate de aparatul WK0190 sunt inaudibile pentru oameni, câini, pisici și alte animale de fermă; este vorba despre „ultrasunete”. Acestea sunt respinse de suprafețele netede, dar sunt absorbite de materiale moi precum covoarele și perdelele. Ultrasunetele nu traversează pereții și nici plafoanele.

Instalarea și reglarea aparatului :

Conectați aparatul la o priză de 220 - 240 V. Funcționarea ledului roșu indică funcționarea corectă a aparatului. Întrerupătorul „Light ON/OFF” servește numai la aprinderea sau stingerea lămpii. Pentru rezultate corespunzătoare nu instalați aparatul în spatele unei piese de mobilier sau al unei perdele. Aparatul nu necesită întreținere. Lăsați aparatul conectat 24 de ore din 24. Pentru a mări eficacitatea acestuia, deplasați aparatul din când în când și instalați alte aparate în încăperi alăturate și la fiecare

etaj al locuinței. Pentru obținerea unui rezultat evident așteptați două săptămâni. Lăsați aparatele în funcțiune pentru a evita revenirea dăunătorilor.

Niciun aparat nu prezintă pericole pentru oameni, copii nenăscuți, câini, pisici, păsări și reptile. Utilizare la interior.

Recomandări:

Numai pentru utilizare la interior. A nu se utiliza în băi sau în încăperile cu multă umiditate. A nu se păstra la îndemâna copiilor.

Reciclarea: Acest aparat trebuie reciclat. A nu se elimina împreună cu deșeurile menajere sau pe drumurile publice. Predați aparatul defect la un punct de colectare autorizat.

DK

Drift :

Uafhængige laboratorier har bevist effektiviteten af ultralyde til at afskræmme skadedyr. Disse forsvinder, da de ikke kan tilpasse sig de kraftige ultralyde, hvis frekvens skifter konstant. Deres miljø bliver farligt for dem, de kan således ikke længere høre en eventuel fare og forlader stedet. Gnavere som kæledyr såsom hamstere, hvide mus... kan ikke anbringes i et rum, der er beskyttet af et apparat.

Angående ultralyde:

De lyde, der udsendes af WK0190, er uøhrlige for mennesker samt for hunde, katte og bondegårdsdyr; det er de såkaldte « ultralyde ». De kastes tilbage mod de glatte overflader, men opfanges af bløde materialer såsom tæpper og gardiner. Ultralydene trænger hverken igennem væggenne eller loftene.

Installering og justering af apparatet :

Slut apparatet til en 220-240V stikkontakt. Apparatet virker, hvis den røde LED-lampe tændes. Kontakten « Light ON / OFF » bruges kun til at tænde eller slukke vægelampen. For et bedre resultat skal apparatet ikke installeres bagved et møbel eller et gardin. Apparatet har ikke brug for nogen form for vedligeholdelse. Lad apparatet forblive tilsluttet i alle døgnets 24 timer. For at øge effektiviteten skift apparatets plads i ny og næ og installér andre apparater i de tilstødende rum samt på hver etage i boligen. Regn med at der går 2 uger, før der opnås et synligt resultat. Lad apparaterne forblive tilsluttet for at undgå, at skadedyrene kommer igen.

Alle apparater er uskadelige for mennesker, ufødte børn, hunde, katte, fugle og krybdyr. Beregnet til indendørs brug.

Anbefalinger :

Kun beregnet til indendørs brug. Må ikke bruges i badeværelser eller rum med meget luftfugtighed. Opbevares utilgængeligt for børn.

Genbrug: Dette apparat skal genbruges. Må ikke smides ud med køkkenaffald eller i naturen. Aflevér det ødelagte apparat i en godkendt genbrugsstation.

CZ

Provoz:

Nezávislé laboratoře prokázaly vliv ultrazvukových vln na škůdce. Škůdci se účinku ultrazvukových vln, jejichž frekvence se neustále mění, neumí přizpůsobit. Jejich přirozené prostředí se stává nepřátelským, škůdci opouští jejich dosavadní působiště. V místnosti, kde je umístěno zařízení vysílající ultrazvukové vlny, neumísťujte domácí mazlíčky, jako jsou: hlodavci, křečci, bílé myši, atd.

Blíží informace o ultrazvuku:

Ultrazvukové vlny, které jsou vysílány zařízením WK0190, není

schopen sluch člověka, psa, kočky, či dalších domácích zvířat zaznamenat. Ultrazvukové vlny se odráží od hladkých povrchů, měkkými materiály, jako jsou koberce či záclony, jsou absorbovány. Ultrazvukové vlny neprochází zdmi či stropem.

Instalace a nastavení zařízení:

Zařízení zapojte do zdroje napájení 220–240 V. Správnou funkčnost zařízení indikuje červená LED kontrolka. Vypínač „Light ON / OFF“ slouží pouze k zapnutí či vypnutí zařízení. Zařízení nikdy neumisťujte za nábytek či záclony. Zařízení nevyžaduje žádnou speciální údržbu. Zařízení ponechte neustále zapojené do zdroje napájení. Chcete-li zvýšit jeho účinnost, přemístěte zařízení na jiné místo, rozmístěte i další zařízení do vedlejších místností, a do každého patra domu. Výsledek by se měl dostavit do dvou týdnů. Zařízení ponechte neustále v provozu, přeđedjete tak návratu škůdců.

Tato zařízení jsou člověku, nenarozeným dětem, psům, kočkám, ptákům či plazům neškodná. Určeno pro interní použití.

Doporučení:

Určeno pouze pro interní použití. Zařízení není určeno pro použití v koupelně či jiných vlhkých místnostech. Udržujte mimo dosah dětí.

Likvidace: Toto zařízení je určeno k řízené likvidaci. Nevyhazujte do komunálního odpadu ani na veřejných prostorách. Poškozené zařízení likvidujte ve speciálním sběrném místě.

SK

Delovanie :

Neodvisní laboratoriji so dokazali moč ultrazvoka za preganjanje škodljivcev. Škodljivci se namreč ne zmorejo prilagoditi na močne ultrazvočne valove, ki konstantno menjajo frekvenco. Takšno okolje je za njih neprijazno, ker ne zmorejo prenesti tega nevarnega zvoka, kraj zapustijo. Domači glodavci, kot so hrčki, bele miši,...ne smejo biti namešчени v prostor, ki je zavarovan s takšno napravo.

O ultrazvočnih valovih:

Zvočni valovi WK0190 so tako za ljudi kot tudi pse, mačke in živoino neslišni; gre za »ultrazvočne valove«. Odbijajo se od gladkih površin, preproge in zavese pa jih zadušijo. Ultrazvočni valovi ne gredo preko sten in stropov.

Namestitev in nastavitve naprave :

Napravo priklopite v vtičnico z napetostjo 220-240 V. Če se prižge rdeča LED lučka, je naprava pripravljena na delovanje. Stikalo za VKLOP/IZKLOP luči je le za vklop in izklop LED lučke. Za boljše delovanje naprave ne nameščajte za pohištvto ali za zavese. Naprava ne potrebuje vzdrževanja. Naprava naj bo prižgana 24 ur na dan. Da bi povečali učinkovitost delovanja, občasno premaknite napravo in namestite takšne naprave tudi v drugih sobah in v vseh nadstropjih stavbe. Za dosego vidnih rezultatov morate počakati najmanj dva tedna. Da bi preprečili vrnitev škodljivcev, pustite napravo vedno prižgano.

Vse naprave so neškodljive za odrasle ljudi, bodoče novorojence, pse, mačke, ptice in plazilce. Za notranjo uporabo.

Priporočila :

Samo za notranjo uporabo. Naprave ne uporabljajte v kopalnicah oz. v sobah, ki so zelo vlažne. Napravo shranjujte stran od otrok.

Recikliranje naprave: To napravo se mora reciklirati. Ne odlagajte naprave med navadne gospodinjске odpadke na javnih poteh. Napravo odnesite na zbirno mesto za posebne odpadke.

ET

Toime

Sõltumatud laborid on tõestanud ultraheli efektiivsust kahjurit peletamisel. Kahjurid ei suuda kohaneda jptidevalt muutuva sagedusega võimsa ultraheliga a põgenevad. Keskkonn muutub kahjurit jaoks ebasoodsaks, nad ei taju enam kuulmise teel ohte ja liiguvad mujale. Lemmikloomana peetavaid närilisi, nagu hamstrid ja laborihired, ei tohi hoida töötava seadmega samas ruumis.

Teave ultraheli kohta

Inimesed, koerad, kassid ega koduloomad ei kuule WK0190 tekitatavat heli;seade tekitab ultrahelilaineid. Ultrahelilained põrkavad siledatelt pindadelt tagasi, kuid neelduvad pehmetesse materjalidesse, nagu vaibad ja kardinad. Ultrahelilained ei läbista seinu ega lagesid.

Seadme paigaldamine ja kohandamine

Ühendage seade 220–240 V pingega elektrivõrgu pistikupessa. Punane LED-tuli näitab, et seade töötab õigesti. Valgustuse sisse- ja väljalülitamise lülitit „Light ON/OFF“ kasutatakse ainult öövalgustuse sisse- või väljalülitamiseks. Selleks et seade efektiivselt toimiks, vältige selle paigaldamist mõne mööblieseme või kardina taha. Seadet ei ole tarvis hooldada. Jätke seade kogu ööpäevaks elektrivõrku. Seade efektiivsuse suurendamiseks viige seade aeg-ajalt mujale ja paigaldage täiendavad seadmed kõrvalasuvatesse ruumidesse ning hoone igale korrusele. Tulemusi näete kahe nädala pärast. Jätke seade tööle, et vältida kahjurit naasmist.

Kõik seadmed on inimestele, sündimata lastele, koertele, kassidele, lindudele ja roomajatele ohutud. Seadet tohib kasutada siseruumides.

Soovitused

Seadet tohib kasutada ainult siseruumides. Ärge kasutage seadet vannitoas ega väga niisketes ruumides. Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.

Ringlussevõtt See seade tuleb ringluse võtta. Ärge visake seda majapidamisprügi hulka ega avalikku kohta. Viige defektne seade ettenähtud kogumispunkti.

LV

Darbība:

Neatkarīgas laboratorijas ir pierādījušas ultraskaņas efektivitāti kaitēkļu atvairīšanā. Tie bēg, jo nevar pielāgoties spēcīgai ultraskaņai, kuras frekvence pastāvīgi mainās. Apkārtējā vide kļūst naidīga, jo tie nevar sadzīrdēt potenciālo bīstamību un tāpēc pamet šo vietu. Iekštelpās mītošos graužējus, piemēram, kāmjus, baltās pelītes, ... nedrīkst turēt telpā, kurā darbojas šī ierīce.

Par ultraskanu:

WK0190 radītā skaņa, kas nav dzirdama cilvēkiem, kā arī suniem, kaķiem un lauksaimniecības dzīvniekiem; ir "ultraskaņa". To atstaro gluda virsma, bet absorbē mīkstie materiāli, piemēram, paklāji un aizkari. Ultraskaņas neiet caur sienām vai griestiem.

Ierīces uzstādīšana un iestatīšana:

Pieslēdziet ierīci 220-240 V kontaktlīdžda. Sarkanās LED lampiņas darbība apliecina pareizu ierīces darbību. Slēdzis "Light ON / OFF" paredzēts tikai ierīces ieslēgšanai un izslēgšanai. Lai iegūtu labākos rezultātus, neuzstādiet ierīci aiz mēbeļem vai aizkariem. Ierīcei nav nepieciešama apkope. Atstājiet ierīci ieslēgtu 24 stundas diennaktī. Lai palielinātu ierīces efektivitāti, pārvietojiet to laiku pa laikam uz uzstādīt citas ierīces blakus esošajās telpās, kā arī katrā mājās stāvā.

Lai iegūtu redzamus rezultātus, būs vajadzīgas divas nedēļas. Lai novērstu kaitēkļu atgriešanos, atstājiet ierīci ieslēgtu.

Visas ierīces neapdraud cilvēkus, jaundzimušos, suņus, kaķus, putnus un rāpuļus. Izmantošanai iekštelpās.

Ieteikumi:

Izmantošanai tikai iekštelpās. Nelietot vannas istabās vai ļoti mitrās telpās. Sargāt no bērniem.

Pārstrāde: Šī ierīce ir jāpārstrādā. Nemetiet kopā ar sadzīves atkritumiem vai apkārtējā vidē. Nododiet bojāto ierīci savākšanas punktā.

TK

Çalışma:

Bağimsız laboratuvarlar, haşereleeri kovmada ultrasonun etkiliđini göstermiřtir. Bu haşereleer frekansları sűrekli deđişen gűçli ultrasonlara karřı koyamadıkları için aarlar. Ortam onlar için tehlikeli hale gelir, bűylece artik için bir tehlikeyi fark edemezler ve bulundukları yerleri terk ederler. Hamsterler, beyaz fareler vb. gibi evcil kemirgenler bu cihazla korunur bir alanda bulunamaz.

Ultrasonlar hakkında:

WK0190'ın űrettiđi sesler, insanlar, kűpekler, kediler ve çiftlik hayvanları tarafından duyulmaz; bunlar "ultrasondur". Pűrűszűz űzeylere çarparak sekerler, ancak halılar ve perdeler gibi yumuřak materyaller tarafından emilirler. Ultrasonlar duvar veya tavanlardan geçmez.

Cihazın kurulumu ve ayarlanması:

Cihazı 220-240V bir prize takın. Kırmızı LED'in çalıřması cihazın dođru çalıřıp çalıřmadıđını gűsterir. Light ON / OFF (Iřık AÇMA / KAPAMA) dűğmesi, yalnızca iřığı açmak veya kapatmak için kullanılır. İyi bir sonuç için cihazı bir dolabin veya perdenin arkasına kurmayın. Cihaz hiçbir bakım gerektirmez. Cihazı 24 saat prize takılı bırakabilirsiniz. Etkisini artırmak için, cihazın yerini zaman zaman deđiřtirin ve evin her katında bitişik odalara ilave cihazlar kurun. Gűzle gűrűnűr bir sonuç elde etmek için iki hafta bekleyin. Haşerelelerin geri gelmesini önlemek için cihazları çalıřır konumda bırakın.

Tűm cihazlar insanlar, dođmamıř çocuklar, kűpekler, kediler, kuřlar ve sűrűngenler için gűvenlidir. Kapalı alanda kullanım içindir.

neriler:

Yalnızca kapalı alanda kullanım içindir. Banyolarda veya çok nemli odalarda kullanmayın. Çocuklardan uzak tutun.

Gerı dnűřűm: Bu cihaz geri dnűřtűrűlmelidir. Evsel p konteynerlerine veya kamuya açık alanlara atmayın. Arızalı cihazları belirlenmiř atık toplama noktalarına atın.

FI

Toiminta:

Riippumattomissa laboratorioissa on osoitettu ultraäänen tehokkuus tuhoeläinten torjunnassa. Tuhoeläimet lähtevät, koska ne eivät pysty sopeutumaan voimakkaaseen ultraääneen, jonka taajuus vaihtelee jatkuvasti. Niiden ympäristö muuttuu vihanieliseksi, eivätkä ne siis enää kuule mahdollista vaaraa ja poistuvat. Lemmikkiyrsijöitä, kuten hamstereita ja valkoisia hiiriä, ei voida pitää laitteen suojamassa tilassa.

Tietoja ultraäänestä:

Ihmiset, koirat, kissat ja maatalaeläimet eivät kuule WK0190-laitteen tuottamaa ultraääntä. Ultraääni kimpoaa sileiltä pinnoilta tottaan imetty mattojen ja verhojen kaltaisiin pehmeisiin materiaaleihin. Ultraäänent eivät läpäise seinäi tai

sisäkattoja.

Laitteen asennus ja säätö:

Kytke laite 220–240 V:n pistokkeeseen. Punaisen LED-valon toiminta viittaa laitteen hyvään toimintaan. Valo PÄÄLLÄ / POIS PÄÄLTÄ -katkaisimen tarkoituksena on ainoastaan ylälampun syyttämminen tai sammuttaminen. Jotta saadaan aikaan hyvä tulos, laitetta ei saa asentaa huonekalun tai verhojen taakse. Laitetta ei tarvitse huoltaa. Pidä laite kytkettynä verkkovirtaan 24 tuntia vuoroauudessa. Voit parantaa laitteen tehoa siirtämällä sitä ajoittain ja asentamalla muita laitteita viereisiin huoneisiin sekä rakennuksen joka kerrokseen. Näkyvän tuloksen aikaansaaminen kestää kaksi viikkoa. Jätä laitteet käyntiin, jotta tuhoeläimet eivät palaa.

Kaikki laitteet ovat vaarattomia ihmisille, sikiöille, koirille, kissoille, linuille ja matelijoille. Käytetään sisätiloissa.

Suosituksset:

Käytetään ainoastaan sisätiloissa. Ei saa käyttää pesuhuoneissa tai runsaasti kosteasta sisältävissä tiloissa. Säilytettävä lasten ulottumattomissa.

Kierrätys: Tämä laite on kierrätettävä. Sitä ei saa heittää kotitalousjätteen joukkoon tai yleisille teille. Vie viallinen laite valtuutettuun keräyspisteeseen.

RU

Принцип действия :

Независимыми лабораториями было доказано, что ультразвук отгоняет вредителей. Они убегают, т.к. не выносят мощных ультразвуковых колебаний с постоянно меняющейся частотой. Окружающая среда становится для них неблагоприятной: они не могут услышать о возможной грозящей опасности и вынуждены покинуть данное место. Домашние грызуны такие, как хомяки, бельевые мыши и т.д., не появляются в помещении, защищенном таким прибором.

Подробнее об ультразвуковых колебаниях:

Прибор WK0190 издает ультразвук, неслышимый для людей, а также для собак, кошек и сельскохозяйственных животных. Он отскакивает от ровных поверхностей, но поглощается мягкими материалами: коврами и шторами. Ультразвук не проходит сквозь стены и потолок.

Установка и настройка прибора :

Включите прибор в розетку 220-240 В. Загорится красный светодиод, свидетельствующий о том, что прибор работает должным образом. Выключатель «Свет вкл. / выкл.» служит для того, чтобы включить или выключить дежурную лампу. Чтобы прибор работал эффективно, не ставьте его за мебелью или за шторой. Прибор не требует технического обслуживания. Оставьте прибор включенным на все время. Чтобы повысить эффективность работы прибора, его следует время от времени переставлять и установить такие же приборы в смежных помещениях, а также на каждом этаже дома. Результаты будут заметны через две недели. Оставьте приборы включенными, чтобы вредители не вернулись.

Приборы не представляют никакой опасности для людей, новорожденных, собак, кошек, птиц и рептилий. Для использования внутри помещений.

Рекомендации :

Для использования только внутри помещений. Не используйте в ванных комнатах или в комнатах с большой влажностью. Держать вне доступа детей.

Утилизация: Данный прибор должен быть утилизирован. Не бросать в пищевые отходы и в общественных местах. Неисправный прибор следует отнести в пункт утилизации.

HR

Način rada :

Neovisni laboratoriji su pokazali učinkovitost ultrazvuka u odbijanju štetnika. Oni odlaze jer se ne mogu prilagoditi snažnom ultrazvuku čija se frekvencija stalno mijenja. Njihova okolina postaje neprijateljska, tako da ne mogu više čuti potencijalnu opasnost i napuštaju zgradu. Kućni gladavci kao što su hrčci, bijeli miševi, ... ne mogu više boraviti u prostoriji koju štiti uređaj.

O ultrazvuku :

Zvuk koji proizvodi WK0190 je nečujan za ljude kao i za pse, mačke i domaće životinje ; to je « ultrazvuk » On se odbija od glatkih površina, ali se apsorbira u meke materijale kao što su tepisi i zavjese. Ultrazvuk ne prolazi kroz zidove i stropove.

Postavljanje i podešavanje uređaja :

Uključite uređaj u utičnicu 220-240V. Crvena LED-ica koja svijetli pokazuje da uređaj dobro radi. Prekidač « Light ON / OFF » (svjetlo uključeno/isključeno) samo služi za uključivanje ili isključivanje pilota. Za dobar rezultat uređaj nemojte postavljati iza namještaja ili zavjese. Uređaj ne zahtijeva nikakvo održavanje. Ostavite uređaj priključen svih 24 sata. Kako bi se povećala učinkovitost, premjestite uređaj povremeno i postavite druge uređaje u susjedne prostorije kao i na svakom katu stana. Rezultati će biti vidljivi nakon dva tjedna. Ostavite uređaj radiati kako biste izbjegli povratk štetnika.

Svi su uređaji bezopasni za ljude, nerođenu djecu, pse, mačke, ptice i reptile. Upotreba u zatvorenom prostoru.

Preporuke :

Za upotrebu samo u zatvorenom prostoru. Ne upotrebljavati u kupaoinicama ili u prostorijama s puno vlage. Čuvati izvan dohvata djece.

Recikliranje: Ovaj se uređaj mora reciklirati. Ne baciti ga u kućanski otpad niti na javne površine. Neispravan uređaj odložite na odobrenom odlagalištu.

SL

Delovanje:

Neodvisni laboratoriji so dokazali moč ultrazvoka za preganjanje škodljivcev. Škodljivci se namreč ne zmorejo prilagoditi na močne ultrazvočne valove, ki konstantno menjajo frekvenco. Takšno okolje je za njih neprijazno, ker ne zmorejo prenesti tega nevarnega zvoka, kraj zapustijo. Domači gladavci, kot so hrčki, bele miši, ...ne smejo biti nameščeni v prostor, ki je zavarovan s takšno napravo.

O ultrazvočnih valovih:

Zvočni valovi WK0190 so tako za ljudi kot tudi pse, mačke in živali neslišni; gre za »ultrazvočne valove«. Odbijajo se od gladkih površin, preproge in zavese pa jih zadušijo. Ultrazvočni valovi ne gredo preko sten in stropov.

Namestitev in nastavitve naprave:

Napravo priklopite v vtičnico z napetostjo 220-240 V. Če se prižge rdeča LED lučka, je naprava pripravljena na delovanje. Stikalo za VKLOP/IZKLOP luči je le za vklop in izklop LED lučke. Za boljše delovanje naprave ne nameščajte za pohištvo ali za zavese. Naprava ne potrebuje vzdrževanja. Naprava naj bo prižgana 24 ur na dan. Da bi povečali učinkovitost delovanja, občasno premaknite napravo in namestite takšne naprave tudi v drugih sobah in v vseh nadstropjih stavbe. Za dosego vidnih rezultatov morate počakati najmanj dva tedna. Da bi preprečili vrnite škodljivcev, pustite napravo vedno prižgano. Vse naprave so neškodljive za odrasle ljudi, bodoče novorojence, pse, mačke, ptice in plazice. Za notranjo uporabo.

Priporočila:

Samo za notranjo uporabo. Naprave ne uporabljajte v kopalnicah oz. v sobah, ki so zelo vlažne. Napravo shranjujte stran od otrok.

Recikliranje: To napravo se mora reciklirati. Naprave ne smemo odložiti na javnih površinah in tudi ne v gospodinjске odpadke. Napravo odnesite na zbirno mesto za posebne odpadke.

AR

أسلوب عمل الجهاز :

لقد أثبتت مختبرات مستقلة فعالية الموجات فوق الصوتية لطرد القوارض. فإن تلك الكائنات لا تستطيع التكيف مع الموجات فوق الصوتية القوية التي تتغير تردداتها بصفة مستمرة. فإن بيتها المحيطة تصبح عدائية، حيث لا تستطيع عند ذلك سماع أي خطر محتمل ومن ثم تغادر المكان. كذلك لا يمكن وضع القوارض المنزلية مثل الهامستر والغار الأبيض في غرفة محمية بواسطة أحد تلك الأجهزة.

معلومات حول الموجات فوق الصوتية:

إن الأصوات الصادرة من WK0190 غير مسموعة بالنسبة للإنسان وكذلك الكلاب والقطط وحيوانات المزرعة، حيث أنها موجات " فوق صوتية ". وهي تنعكس من الأسطح الملساء ولكنها تمتص بواسطة بعض المواد مثل السجاد والستائر. وهي لا تخترق الحوائط أو الأسقف.

تركيب الجهاز وضبطه :

قم بتوصيل الجهاز في مقياس 220-240 فولت. وإن إضاءة مؤشر LED بالضوء الأحمر يشير إلى أن الجهاز يعمل بشكل جيد. إلا أن مفتاح "Light ON/OFF" يشير فقط إلى تشغيل المصباح الصغير أو إطفائه للحصول على نتائج جيدة، لا تقم بتدوير الجهاز خلف إحدى قطع الأثاث أو ستارة. الجهاز لا يتطلب أي صيانة. أبق الجهاز موصلاً طوال الأربع والعشرين ساعة. لزيادة كفاءته، حرك مكان الجهاز من فترة لآخرى وقم بتثبيت أجهزة أخرى في الغرف المتلاصقة وكذلك في كل طابق من المنزل. انتظر أسبوعين للحصول على نتائج ملحوظة. أترك الجهاز يعمل حتى لا تعود القوارض.

كل الأجهزة لا تشكل أي خطر على الإنسان أو المواليد أو الكلاب أو القطط أو العصفير أو الزواحف. للاستخدام في الأماكن المغلقة.

توصيات:

للاستخدام داخل الأماكن المغلقة فقط. لا يستخدم في دورات المياه أو الغرف عالية الرطوبة. أبق الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال. إعادة التنوير: يجب إعادة تدوير هذا المنتج. لا تلق به مع القمامة المنزلية أو في الطريق العام. تخلص من الجهاز في نقطة تجميع مجازة.

WEEE

Recycling information: This device must be recycled. Please do not dispose of the device with household waste. Please bring the device back to the place of purchase, for recycling.

Recyclage: Cet appareil doit être recyclé. Ne le jetez pas dans les ordures ordinairement ramassées. Veuillez le rapporter au point de vente pour recyclage.

Recyclen: Dit apparaat moet worden gerecycled. Gooi het niet weg bij het huishoudelijke afval. Brengt het naar een verkooppunt om het te laten recyclen.

Recycling: Dieses Gerät muss recycelt werden. Entsorgen Sie das Gerät nicht im Haushaltsmüll. Bringen Sie es zum Recycling zur Verkaufsstelle zurück.

Reciclaie: Este aparatو debe ser reciclado. No lo tire con la basura recogida de la forma convencional. Lévelo al punto de venta para su reciclaje.

Riciclaggio: Questo apparecchio deve essere riciclato. Non smaltire tra i rifiuti comuni. Riportare l'apparecchio al punto vendita per il riciclaggio.

Reciclagem: Este aparelho deve ser reciclado. Não eliminar com o lixo doméstico recolhido. Entregá-lo num ponto de venda para reciclagem.

Utylizacja: urządzenie należy poddać recyklingowi. Nie wyrzucać do zwykłych odpadów domowych. W celu utylizacji należy je dostarczyć do punktu sprzedaży.

Återvinning: Apparaten ska återvinnas. Kasta inte apparaten bland de vanliga hushållssoporna. Ta med apparaten till försäljningsstället för återvinning.

Újrahasznosítás: A készüléket újra kell hasznosítani. Ne dobja a készüléket a szemétkbe. Vigye vissza az üzletbe újrahasznosításra.

Reciclaarea: Acest aparat trebuie reciclat. Nu îl eliminați împreună cu deșeurile colectate în mod normal. Predați-l la un centru de vânzare în vederea reciclării.

Genbrug: Dette apparat skal genbruges. Smid ikke produktet ud med almindeligt husholdningsaffald. Sørg for at aflevere dit brugte produkt til salgsbutikken for genbrug.

Likvidace: Toto zařízení je určeno k řízené likvidaci. Zařízení nevyhazujte do běžného komunálního odpadu. Zařízení likvidujte ve speciálním sběrném místě.

Recikliranje: To napravo se mora reciklirati. Ne smete je odvreči med navadne odpadke. Glede recikliranja te naprave se obrnite na prodajno mesto.

Ringlussevõtt See seade tuleb ringlusse võtta. Ärge visake seada tavaprügi hulka. Tagastage seade ringlussevõtmiseks müügikohta.

Pärstråde: Si ierice ir jåpårstrådå. Nemetiet to kopå ar sadzives atkritumiem. Lūdzu, aiznesiet to atpakaļ uz pārdošanas vietu tā turpmākai pārstrādei.

Gerî dönüřüm: Bu cihaz geri dönüřtürümelidir. Normal řekilde toplanan çöp konteynerlerine atmayın. Lütfen geri dönüřüm için satış noktasına götürün.

Kierrätys: Tämä laite on kierrätettävä. Sitå ei saa heittäå kotitalousjåtteen joukkoon. Vie se kierrätystå varten myyntipisteeseen.

Утилизация: Данный прибор должен быть утилизирован. Не бросайте в обычный мусор. Отнесите прибор в пункт продажи для последующей утилизации.

Recikliranje: Ovaj se uređaj mora reciklirati. Ne baciti ga u obično prikupljeno smeće. Vratite ga na prodajno mjesto za recikliranje.

إعادة التنوير: يجب إعادة تدوير هذا المنتج. لا تلق بالـجهاز مع المخلفات التي يجمع جمعها بصورة عادية. احرص على أخذه لمركز إعادة تدوير.

Pest Control Europe sprl
Avenue Mercator, 9
B – 1300 Wavre
Belgium
www.weitech.com
info@weitech.com